C/2025/3581

2025.7.2.

Egy földrajzi árujelző termékleírását érintő, jóváhagyott standard módosításról szóló közleménynek az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet [1] 5. cikkének (4) bekezdése szerinti közzététele

(C/2025/3581)

ÉRTESÍTÉS STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL

(Az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikke)

„Wagram”

PDO-AT-A0233-AM02 – 2025.5.28.

1. **A termék elnevezése**

„Wagram”

2. **A földrajzi árujelző típusa**

☒ Oltalom alatt álló eredetmegjelölés (OEM)

☐ Oltalom alatt álló földrajzi jelzés (OFJ)

☐ Földrajzi jelzés (FJ)

3. **Ágazat**

☐ Mezőgazdasági termékek

☒ Borok

☐ Szeszes italok

4. **Az az ország, amelyhez a földrajzi terület tartozik**

Ausztria

5. **A standard módosítást közlő tagállami hatóság**

Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft [Szövetségi Mezőgazdasági, Erdészeti, Regionális Fejlesztési és Vízgazdálkodási Minisztérium]

6. **A jóváhagyott standard módosítás(ok) ismertetése**

1. *A szőlőfajták számának csökkentése*

Eddig számos fajta volt használható a Wagram oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok előállításához. A borok egyedi jellegének és a származási területtel való kapcsolatának megerősítése érdekében a fajták számát kis mértékben csökkentették, és a fajtákat a *Gebietswein* [regionális bor], az *Ortswein* [egy adott faluból vagy településről származó bor] és a *Riedenwein* [jogszabályban meghatározott egyetlen szőlőültetvényről származó bor] új kategóriákba sorolták.

A fajták módosítása nem érinti sem a Wagram OEM elnevezését, sem annak kategóriáját. A területtel való kapcsolatot megerősítették, mivel e fajták nagyon jellemzőek a Wagram OEM szőlőtermő területre, ahol hosszú ideje termesztik őket. Ezenkívül nem vezettek be forgalmazási korlátozásokat, mivel a Wagram OEM hatálya alá már nem tartozó fajtákból készült borok a Niederösterreich OEM alatt forgalmazhatók. A termékleírás módosítása ezért standard módosításnak minősül.

Az egységes dokumentumot szintén módosítani kell, mivel meghatározza a Wagram OEM borok készítéséhez felhasználható fajtákat.

[1] A Bizottság (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelete (2024. október 30.) az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a földrajzi árujelzők, a hagyományos különleges termékek és a minőségre utaló választható kifejezések bejegyzésére és oltalmára vonatkozó szabályokkal történő kiegészítéséről, valamint a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/27., 2025.1.15., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

2. *Az érzékszervi jellemzők pontosabb leírása*

A fajták megváltozása miatt pontosabban meg lehet határozni a Wagram OEM borok érzékszervi jellemzőit.

Ez nem érinti sem a Wagram OEM elnevezését, sem annak kategóriáját. A területtel való kapcsolat szintén változatlan maradt, mivel az alapvető érzékszervi jellemzők nem változtak: ezeket egyszerűen pontosabban ismertették. Ezenkívül a Wagram oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok forgalmazását nem korlátozták. A termékleírás módosítása ezért standard módosításnak minősül.

Az egységes dokumentumot is módosítani kell, mivel meghatározza a Wagram OEM borok érzékszervi jellemzőit.

3. *A címkézésre vonatkozó további szabályok*

A termékleírás módosítása szabályokat állapít meg a címkén szereplő információk (fajta, OEM, hagyományos kifejezések stb.) betűméretére, valamint a „DAC" vagy a „Districtus Austriae Controllatus" hagyományos kifejezés használatára vonatkozóan. Mivel erre az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének (3) bekezdésében meghatározott kritériumok egyike sem vonatkozik, a módosítás standard módosításnak minősül. A szabályokat bele kell foglalni az egységes dokumentum „További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)" című 9. pontjába.

4. *A palackozásra és az előállításra vonatkozó rendelkezések pontosítása*

Előállítás: Az osztrák bortörvény értelmében az OEM borok előállítása általában a szőlőtermő területen kívül is lehetséges, ami azt jelenti, hogy Ausztria általában él az (EU) 2019/33 rendelet 5. cikkében biztosított eltéréssel. A Wagram OEM termékleírását úgy módosították, hogy az azt is előírja, hogy a szőlőtermő területen kívüli termelést jóváhagyásra be kell jelenteni a Wagram Regionális Borbizottságnak.

Palackozás: Nem állapítottak meg korlátozásokat. A szőlőtermő területen kívüli palackozást jóváhagyásra be kell jelenteni a Regionális Borbizottságnak.

Ezek a bejelentési követelmények nem korlátozzák a Wagram oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott bor forgalmazását, ezért standard módosításnak minősülnek. E követelményeket bele kell foglalni az egységes dokumentum „További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)" című 9. pontjába.

5. *A kisebb földrajzi egységek címkén való feltüntetésére vonatkozó rendelkezések*

A termékleírás módosítása lehetővé teszi a Wagram OEM alapjául szolgáló területnél kisebb földrajzi egységekre való hivatkozást, kihasználva ezáltal az (EU) 2019/33 rendelet 55. cikkében biztosított lehetőségeket. Mivel erre az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének (3) bekezdésében meghatározott kritériumok egyike sem vonatkozik, a módosítás standard módosításnak minősül. A földrajzi egységek nevei szerepelnek a termékleírásban, és azokat az egységes dokumentum „További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)" című 9. pontjában is fel kell tüntetni.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. **Elnevezés(ek)**

Wagram

2. **A földrajzi árujelző típusa**

OEM – Oltalom alatt álló eredetmegjelölés

3. **A szőlőből készült termékek kategóriái**

1. Bor

3.1. *Kombinált Nómenklatúra-kód*

— 22 – ITALOK, SZESZES ITALOK ÉS ECET

2204 – Bor friss szőlőből, beleértve a szeszezett bort is; szőlőmust, a 2009 vtsz. alá tartozó kivételével

4. **A bor(ok) leírása**

Wagram bor

A Wagram OEM bort a *Qualitätswein* [minőségi bor] előállításához használt alábbi szőlőfajtákból készítik: Chardonnay, Frühroter Veltliner, Grauer Burgunder, Grüner Veltliner, Gelber Muskateller, Roter Veltliner, Sauvignon Blanc, Traminer, Weißer Burgunder, Riesling, Blauer Burgunder, St. Laurent, Zweigelt. A bor e fajták valamelyikéből, illetve e fajták házasításából vagy ún. dűlőházasításából készülhet.

Íz: A fehérborokra hatással van a löszös talaj, ami enyhe fűszerességet kölcsönöz a boroknak. Különösen a Grüner Veltliner (zöld veltelini) borok válnak érésük során egyre fűszeresebbé, ami zamatos és kellemes borokat eredményez. A Wagram Riesling (rizling) tiszta, intenzív gyümölcsösséggel és jó savszerkezettel rendelkezik. A fehérborokban nem alakulhatnak ki domináns fás jegyek. A vörösborok gazdagok és erős fajtajellemzőkkel rendelkeznek. Minden bornak meg kell felelnie a „száraz" borok jellemzőinek.

Különböző borkategóriák:

Gebietswein [regionális bor]: Ezek a borok az alábbi fajták házasításából vagy szőlőültetvényi házasításából készülnek: Chardonnay, Frühroter Veltliner, Grauer Burgunder, Grüner Veltliner, Gelber Muskateller, Roter Veltliner, Sauvignon Blanc, Traminer, Weißer Burgunder, Riesling, Blauer Burgunder, St. Laurent, Zweigelt. A *Qualitätswein* előállításához használt más fajtákkal való házasítás is megengedett, amelyek a házasított borok legfeljebb 15 %-át tehetik ki, amennyiben ez nem érinti hátrányosan az oltalom alatt álló elnevezéssel ellátott borokat.

Ortswein [falu vagy település nevével ellátott bor]: Ezek a borok az alábbi fajták valamelyikéből készülnek: Chardonnay, Grüner Veltliner, Roter Veltliner, Weißer Burgunder, Riesling, Blauer Burgunder, Zweigelt. A *Qualitätswein* előállításához használt más fajtákkal való házasítás is megengedett, amelyek a házasított borok legfeljebb 15 %-át tehetik ki (15 %-os szabály), amennyiben ez nem érinti hátrányosan az oltalom alatt álló elnevezéssel ellátott borokat. Nem megengedett a kék szőlőből (függetlenül attól, hogy korán préselt-e vagy sem), szőlőültetvényi házasításból, valamint (a 15 %-os szabály sérelme nélkül) a fehér vagy vörös szőlőfajtákból készült valamennyi házasításból és küvéből készült rozébor.

Riedenwein [jogszabályban meghatározott egyetlen szőlőültetvény elnevezésével ellátott bor]: Ezeket a borokat a *Qualitätswein* előállításához használt Grüner Veltliner (zöld veltelini) vagy Roter Veltliner (piros veltelini) fajtákból kell készíteni. A *Qualitätswein* előállításához használt más fajtákkal való házasítás is megengedett, amelyek a házasított borok legfeljebb 15 %-át tehetik ki, amennyiben ez nem érinti hátrányosan az oltalom alatt álló elnevezéssel ellátott borokat.

Általános analitikai jellemzők

— Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék): –

— Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék): 9,0

— Minimális összes savtartalom: 4 g/l, borkősavban kifejezve

— Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter): 18

— Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter): 250

5. **Borkészítési eljárások**

5.1. *Konkrét borászati eljárások*

A borkészítésre vonatkozó korlátozások

A „Wagram" eredetmegjelölés esetében az (EU) 2019/934 és az (EU) 2019/935 rendeletben az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel rendelkező borokra előírt összes borászati eljárás megengedett, kivéve a kálium-szorbáttal és a dimetil-dikarbonáttal történő kezelést. Alkalmazható a boroknak az említett rendeletek szerinti savtompítása. A savtartalom lehetséges növeléséről az osztrák Szövetségi Mezőgazdasági, Erdészeti, Regionális Fejlesztési és Vízgazdálkodási Minisztérium dönt a vegetációs időszak alatti időjárási körülményektől függően. A savtartalom lehetséges növelésére a fent említett rendeletek előírásai az irányadók.

A szőlőlé minimális musttömege 15°KMW (= 9,5 térfogatszázalék) a Klosterneuburg Must Weight Scale szerint.

Szacharóz, sűrített szőlőmust vagy finomított szőlőmustsűrítmény hozzáadásával vagy részleges sűrítéssel megengedett a természetes alkoholtartalom legfeljebb 2 térfogatszázalékig (kedvezőtlen időjárási körülmények esetén és a Szövetségi Mezőgazdasági, Erdészeti, Regionális Fejlesztési és Vízgazdálkodási Minisztérium engedélyével 2,5 térfogatszázalékig) történő növelése.

5.2. *Maximális hozamok*

Wagram OEM bor

10 000 kilogramm szőlő hektáronként

6. **Körülhatárolt földrajzi terület**

A Wagram bortermő terület Tulln járást – Atzenbrugg, Sitzenberg-Reidling és Würmla település kivételével –, valamint Stetteldorf am Wagram települést foglalja magában.

7. **Borszőlőfajta / borszőlőfajták**

Blauer Burgunder – Blauer Spätburgunder, Blauburgunder, Pinot Noir

Chardonnay – Morillon

Frühroter Veltliner– Malvasier

Gelber Muskateller – Muskateller

Gelber Traminer – Traminer

Grauer Burgunder – Grauburgunder, Pinot Gris, Ruländer

Grüner Veltliner

Roter Traminer – Traminer

Roter Veltliner

Sauvignon Blanc

St. Laurent

Weißer Burgunder – Weißburgunder, Pinot Blanc, Klevner

Weißer Riesling – Riesling, Rheinriesling

Zweigelt – Blauer Zweigelt, Rotburger

8. **A kapcsolat(ok) leírása**

A wagrami borvidék két különböző övezetből áll. Az első maga Wagram: a Dunától északra, a Kamptal borvidék közvetlen keleti szomszédságában egy hatalmas, keleti irányban elterülő 30 km-es földterasz. E rész vastag lösztalajain termesztett szőlőkből telt, fűszeres borok készülnek. A Bécstől északnyugatra, Klosterneuburg térségében található másik övezetben a talaj inkább meszes, ami a gyümölcsös, karakteres boroknak kedvez.

Az éghajlatot a Duna és a Kárpát-medence közelsége határozza meg. Az éjszakák inkább hűvösek, ami kedvez az aromaképződésnek. A wagrami borvidéken kb. 75 %-ban fehérborokat készítenek. A fehérboroknál a fő fajta a zöld veltelini, a vörösboroknál a zweigelt. Érdemes még megemlíteni az erre a térségre jellemző fajtát, a korai piros veltelinit. Az érzékszervi sajátosságokat illetően az itt készült borok testesek és fűszeresek. A Wagram térségében előforduló vastag lösztalajok kiválóan alkalmasak az erőteljes, fűszeres zöld veltelini készítésére. A Klosterneuburg térségére jellemző, inkább meszes talajokon gyümölcsös, karakteres borok születnek.

A túlnyomórészt családi gazdaságokként működő borászatokban nemzedékről nemzedékre hagyományozzák át a borkészítés tradicionális stílusát, ami szintén hozzájárul a wagrami borok sajátos jellegéhez.

9. **További alapvető feltételek (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)**

Jogi keret:

Nemzeti jog

További feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

A „Wagram" oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok az osztrák bortörvény értelmében csak állami hitelesítési számmal [*staatliche Prüfnummer*] hozhatók forgalomba. Az állami hitelesítési szám megszerzéséhez mintát kell venni minden olyan borból, amelyet a „Wagram" oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel kívánnak forgalomba hozni, és a mintát elemzésnek és érzékszervi ellenőrzésnek vetik alá (szisztematikus ellenőrzés; lásd a termékleírást).

Az érzékszervi vizsgálat során a borokat egy hivatalos kóstolóbizottság vizsgálja meg. A hivatalos kóstolóbizottság hat kóstolóból és egy kóstolóbizottsági elnökből áll. A mintákat jelöletlenül teszik a kóstolók elé. A vizsgálati űrlapon csak az értékeléshez szükséges információk vannak feltüntetve, mint például a tradicionális megnevezés, a fajta és az évjárat. A kóstolók a tapasztalataik és az előre megadott referenciaborok alapján értékelik, hogy a bemutatott bor megfelel-e a Wagram bor jellemzőinek, és forgalomba hozható-e (hibamentes).

A „Wagram DAC" kereskedelmi megnevezéssel ellátott borok állami hitelesítési számának kiadása céljából tartott kóstolókra a borkóstolásról szóló osztrák rendelet (Szövetségi Közlöny, *BGBl.* II., 256/2003) által meghatározott feltételek alkalmazandók. Négy kóstolóbizottsági tagnak azonban meg kell erősítenie, hogy a Wagram DAC borra vonatkozó követelmények teljesülnek.

A „DAC" megjelölés az „oltalom alatt álló eredetmegjelölés" kifejezés helyébe lép, és a címkén a Wagram szőlőtermő terület mellett kell feltüntetni, legfeljebb a „Wagram" elnevezés betűméretének felével megegyező betűméretben. A „Wagram" elnevezést is fel kell tüntetni a címkén, amelynek nem kell tartalmaznia az összes kötelező információt (hátsó címke esetén az elülső címkén); a „DAC" kiegészítés elhagyható.

A „Qualitätswein" kivételével más kereskedelmi megnevezések használata nem megengedett. A „Qualitätswein" kifejezés mellett csak márkanév vagy a bortörvény által megengedett kiegészítő megjelölés (pl. fantázianév vagy választható hagyományos megjelölés) feltüntetése megengedett. A kiegészítő megjelölést és a szőlőfajtára vonatkozó információkat a „Wagram" OEM jelölésére használt betűméretnél nem nagyobb betűkkel kell feltüntetni, mind az elülső, mind a hátsó címkén.

A „Niederösterreich" szőlőtermő terület vagy a „Weinland" borvidék feltüntetése nem megengedett.

Az évjárat feltüntetése kötelező.

Kizárólag a következő kataszteri települések neve használható a helyszínnel kapcsolatos megjelölésekhez: Absdorf, Fels, Gösing, Thürnthal, Feuersbrunn, Wagram, Großriedenthal, Ottenthal, Neudegg, Ameisthal, Baumgarten, Großweikersdorf, Großwiesendorf, Ruppersthal, Tiefenthal, Zaussenberg, Engelmannsbrunn, Kirchberg, Mitterstockstall, Oberstockstall, Unterstockstall, Königsbrunn, Hippersdorf, Eggendorf, Starnwörth, Stetteldorf, Klosterneuburg (beleértve a Wagram bortermelő településeket a Dunától délre). Ezek a helyszínnel kapcsolatos megjelölések csak a „Wagram" OEM-mel együtt használhatók.

Az egyetlen szőlőültetvényre utaló megjelöléshez az illetékes járási közigazgatási hatóság által a Wagram szőlőtermő területre meghatározott *Ried* [egyetlen szőlőültetvény] neve használható. Az egyetlen szőlőültetvényre utaló ilyen megnevezéseket csak a „Wagram" OEM-mel együtt lehet használni.

Jogi keret:

Nemzeti jog

További feltétel típusa:

A körülhatárolt földrajzi területen való előállítás tekintetében biztosított eltérés

A feltétel leírása:

Az osztrák bortörvény értelmében minden OEM-bort azon a borvidéken (OFJ származási régió) kell előállítani, ahol az OEM-terület található, vagy egy szomszédos borvidéken. Ausztria ezért általában alkalmazza az (EU) 2019/33 rendelet 5. cikkében foglalt eltérést. A Wagram oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok előállítására vonatkozóan további feltételeket állapítottak meg, amelyek lehetővé teszik a származási területen kívüli termelést, amennyiben erről értesítik a Wagram Regionális Bizottságot, és azt a Bizottság engedélyezi.

Jogi keret:

Nemzeti jog

További feltétel típusa:

Csomagolás a körülhatárolt földrajzi területen belül

A feltétel leírása:

Az ausztriai bortörvény nem állapít meg az OEM borok palackozására vonatkozó általános szabályokat. A Wagram oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott bor minőségének és egyedi jellemzőinek garantálása érdekében a palackozás tekintetében a következő feltételek kerültek meghatározásra:

A bort a Wagram OEM területén kell palackozni. A származási területen kívüli palackozás a Wagram Regionális Bizottság értesítése és engedélyezése esetén lehetséges.

A termékleíráshoz vezető link

https://info.bml.gv.at/dam/jcr:24c80f20-c06d-4159-b5bc-04feaeeadcad/Produktspezifikation_Wagram.pdf